تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن مقطوعاً یکرمی و دیگر اعلاناتك بهرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر کونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۹ آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

1547

بشنجی سنه — جمعه‌ایرتسی: ٦ رمضان ١٣٣١ و ٢٧ تموز ١٣٢٩ — نومرو: ١٥٤٧

سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی یلدیزده کائن حمیدیه جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر.

قوانین ونظامات

یمن محاکم شرعیه مأمورین وخدمه‌سی معاشاتی ایچون ١٣٢٩ علمیه بودجه‌سنه ضمیمةً ٦٤،٢٠٠ غروشك صرفی حقنده

قانون موقت

ماده: ١ — یمن ولایتنك بعض محاکم شرعیه‌سنده مستخدم مأمورین معاشاتی ایچون علمیه‌نك بیك اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی بودجه‌سنك دردنجی فصلنك برنجی ولایات و الویه و قضا و نواحی نوابی معاشاتی ماده‌سنه طقوز بیك آلتی یوز وایکنجی شهود علی الحکم ماده‌سنه اوچ بیك آلتیوز واوچنجی ایتام مدیرلری ایله کتبه وسائره ماده‌سنه اوتوز سکز بیك درت یوز ودردنجی خدمه ماده‌سنه اون ایکی بیك آلتی یوز غروشك تخصیصات منضمه صورتنده علاوه‌سیله صرفنه شیخ الاسلام ومالیه ناظری مأذوندر.

ماده: ٢ — اشبو قانون نشری تاریخندن اعتباراً مرعی الاجرا اوله‌جقدر.

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرایه وضعنی و قوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم. ٢ رمضان ١٣٣١ — ٢٣ تموز ١٣٢٩

محمد رشاد

مالیه ناظری رفعت — شیخ الاسلام اسعد — صدراعظم محمدسعید

١١ جمادی الآخره ١٣٢٨ تاریخلی محتاجین نظامنامه‌سنك ٣نجی مادهٔ معدله‌سی

ماده: ٣ — معلولیندن استانبولده بولنانلرك معاینه‌سی و طشره‌ده-

کیلره عائد ورود ایده‌جك راپورلرك تدقیق و تصدیقی شهر اماتتی هیئت صحیه مدیریتنجه مجاناً اجرا اولنه‌جقدر انجق بوبابده اختلاف ظهور ایدر ویا مشکلات فنیه‌یه تصادف ایدیلیرسه مسئله صحیه مدیریت عمومیه‌سنجه حل ایدیله‌جکدر.

اشبو لایحهٔ نظامیه‌نك موقع مرعیته وضعنی ونظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم. ٣٠ شعبان ١٣٣١ — ٢١ تموز ١٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم و خارجیه ناظری محمدسعید — شیخ الاسلام اسعد — حربیه ناظری عزت پاشا * — داخلیه ناظری طلعت

بحریه ناظری محمود — شورای دولت رئیسی خلیل — عدلیه ناظری ابراهیم — مالیه ناظری رفعت — نافعه ناظری عثمان نظامی

تجارت وزراعت ناظری سلیمان البستانی افندی * — معارف ناظری شکری بك * — اوقاف همایون ناظری خیری

پوسته وتلغراف وتلفون ناظری اوسقان

التون وکموش مواد ومصنوعاته تمغا ضربنه دائر نظامنامه

ماده: ١ — آلتون وکموش مواد ومصنوعاته رسمی «صح» تمغاسی ضربی کاکان اختیاریدر. تمغا ضربی ایچون استانبولده مسکوکات اداره‌سنه ویالکز کموش مواد و مصنوعات ایچون طشره‌ده عیار تمغا مرکزی بولنان محللرده مأمورین مخصوصه‌سنه مراجعت اولنور. تمغا ضربی اجرتی کاملاً خزینهٔ مالیه‌یه عائددر.

ماده: ٢ — معمول ویاغیر معمول هر درلو آلتون و کموش مواد ومصنوعات اصحابی طرفندن طلب وقوعنده مسکوکات اداره‌سی تحلیلخانه‌سنده معاینه اولنور. معاینه اولنه‌جق مواد ومصنوعاتك آغرلغی نه اولورسه اولسون تعیین عیار وچاشنی اجرتی اوله‌رق هر پارچه آلتون ایچون اون بش وکموش ایچون اوچ غروش آلنور وبعدالمعاینه اصحابنه مسکوکات اداره‌سنجه مجاناً برعیار پوصله‌سی ویریلور. طشره‌لرجه یالکز عیار معاینه مرکزلری بولنان محللرده کموش مواد ومصنوعاتك عیار وچاشنیسی تعیین اولنور. خرج اجرت اوله‌رق کذلك هر پارچه ایچون اوچ غروش آلنور ومجاناً برعیار پوصله‌سی اعطا قلنور.

* بولنمدی

MİLLİ KÜTÜPHANE ANKARA

ماده : ۳　مسكوكات اداره‌سنجه ویا طشره تمغا مأمورلرنجه معاینه اولنان آلتون وكموش مواد ومصنوعاتدن آلتونك عیارلری یكرمی درتده یكرمی ایكی ، اون سكز ، اون درت ، اون‌ایكی وكموشك عیاری‌یوزده طقسان راده‌سنده اولدیغی حالده «صح» تمغاسی ضرب اولنور . آلتون عیارنده بیكده اون مساعده واردر . آلتونه مخصوص تمغالرده طغرا ایله برلكده دائره‌وی بر چارچیوه داخلنده یكرمی ایكی ویا اون سكز ویا اون درت ویاخود اون ایكی رقملری محكوك اوله‌جقدر .

كموشه مخصوص تمغالرده طغرا ایله برلكده طقسان رقمی ومعاینه مركزینك بولندیغی شهرك اسمی محكوك اوله‌جقدر .

آلتون مواد ومصنوعاتك بهر درهمندن ایكی غروش وكموش مواد ومصنوعات ایچون بهر درهمندن اوچ پاره تمغا ضربی اجرتی آلنور .

ماده : ٤　طشره‌لرده لزوم كوریلن محللرده بررعیار تمغا مركزی احداث اولنه‌جقدر . تمغا مركزی مأمورلری محاسبهٔ ولایته مربوط اوله‌جق و نزدلرنده مسكوكات اداره‌سنجه اعمال ایدلمش برر طغرا و « صح » تمغاسی بولندیریله‌جقدر. بو مأمورلر كموش مواد ومصنوعاته تمغا ضربندن ماعدا لدی‌الحاجه مسكوكاتك قلب اولوب اولمدیغنی تقدیر و زینت آلتونلری فروخت ایده‌بیله‌جكلردر . اعدادی شهادتنامه‌سنی حائز اولان و معاینه مركزی كشاد اولنه‌جق محللرك اهالیسندن بولنان افندیلر ترجیحاً بر مدت مسكوكات اداره‌سنه دوام ایتدیریله‌جك و سرچاشنی و تحلیل مأموری معیتنده چالیشه‌رق ابراز اهلیت ایله تصدیقنامه آلمغه موفق اولدقلری تقدیرده مذكور معاینه وتمغا مأموریتلرینه تعیین اولنه‌جقلردر .

ماده : ٥　اشبو نظامنامه‌نك اجرای احكامنه مالیه‌ناظری مأموردر.

اشبو نظامنامه لایحه‌سنك موقع مرعیته وضعنی و نظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم.　　۳۰ شعبان ۱۳۳۱　۲۱ تموز ۱۳۲۹

محمد رشاد

صدر اعظم وخارجیه ناظری محمد سعید　شیخ‌الاسلام اسعد　حربیه ناظری عزت پاشا *

داخلیه‌ناظری طلعت　بحریه‌ناظری محمود　شورای‌دولت‌رئیسی خلیل　عدلیه‌ناظری ابراهیم

مالیه‌ناظری رفعت　نافعه‌ناظری عثمان نظامی　تجارت‌وزراعت‌ناظری سلیمان البستانی افندی *　معارف‌ناظری شكری بك *

اوقاف همایون ناظری خیری　پوسته وتلغراف وتلفون ناظری اوسقان

پلاموط عشرینك مقطوعاً استیفاسنه دائر نظامنامه

ماده : ۱　پلاموط اعشاری اشبو۱۳۲۹سنه‌سندن اعتباراً صورت مقطوعه‌ده بدلاً استیفا اولنه‌جقدر .

ماده : ۲　آیدین ولایتی ایله خداوندكار ولایتی وقره‌سی سنجاغی داخلنده حصوله كلوب ازمیر طریقیله اوروپایه سوق ایدلمكده اولان پلاموطلرك مواقع مستحصله‌نك بعدیت ومصارف نقلیه‌نك كثرتی نظر دقته آلنمق شرطیله هر قضا پلاموطنه تجارك موافقتیله اون زنجی ماده‌ده محرر مقطوع بدللر تعیین ایدلمش اولدیغندن اشبو تعلیماتك تاریخ نشر واعلانندن كله‌جك ۱۳۳۰ سنه‌سی تموزی نهایتنه قدر پلاموطلرك بهر قنطارندن بلا تفریق اشبو فیئاتلر اوزرندن مقطوع بربدل عشر استیفا ایدیله‌جكدر .

ماده : ۳　اشبو فیئاتلر یالكز اوچ یوز یكرمی طقوز سنه‌سی محصولنه عائد اولوب هرسنه تموزك اون‌بشنده مركز ولایتده مال‌ودیون عمومیه مأمورلری ایله پلاموط تجارانی بالاجتماع اشبو فیئاتلرك ابقا ویا رایجك كوستره‌جكی تحول اوزرینه تزیید ویا تنقیصنه لزوم حس ایدرلرسه بر قطعه ضبطنامه تنظیمیله مقام ولایته تقدیم ومجلس ادارهٔ ولایتجه بالتدقیق تصدیق اولندقدن صكره تقرر ایدن فیات مقطوعه درحال نشر واعلان ایدیله‌جك وفیئات مقرره كذلك برسنه آغستوس ابتداسندن دیكر سنه‌نك تموزی غایه‌سنه قدر مرعی ومعتبر اوله‌جقدر .

ماده : ٤　تقدیر وتقطیع اولنان فیئاتلر مجیدیه اون طقوز غروش حسابیله‌در .

ماده : ٥　محللری دباغخانه‌لرنده صرف اولنان ویا محض اسكله‌لردن طوغریجه ممالك اجنبیه‌یه سوق ایدیله‌جك اولان پلاموطلرك عشری مذكور فیئاتلر اوزرندن بدلاً استیفا اولنه‌جقدر .

ماده : ٦　ازمیره كتیریله‌جك پلاموطلرك معاملهٔ وزنیه‌سی عیناً استیفا ایدلدیكی زمان تابع اولدیغی معامله‌نك عینی اوله‌جقدر . تیمور یوللریله كله‌جك پلاموطلر شمدی‌یه قدر اولدیغی كبی وزن ایدلمكسزین تیموریولی اوزدینوسنده محرر بولنه‌جق مقداردن یوزده بر تنزیل ایدلدكدن صكره اوست طرفندن عشر آلنه‌جقدر.

ماده : ۷　ازمیره كرك براً آرابه ودوه‌ایله كرك تیمور یوللری ایله وكرك بحراً قایقلر و واپورلر ایله كتیریله‌جك پلاموطلر هانكی قضا محصولندن اولدیغی اكلاشیله‌رق عشری او قضا مالی اوزرینه مطروح فیئات اوزرندن استیفا اولنمق اوزره ناقللری قضا مركزلرندن وقضا مركزلریله اختلاط ایتمكسزین كله‌جك ماللر ایچون‌ده مالی سوق ایتدكاری قری هیئت اختیاریه‌سندن برر وثیقه استحصال وابراز ایده‌جكلردر .

ماده : ۸　آلاشهر ، صالحلو ، قصبه‌یه ملحق احمدلی ، اقحصار ، مغله‌یه ملحق كوك آباد اسكله‌لری منسوب اولدقلری قضا محصولندن بشقه مجاور بعض قضالرك محصولاتی ایچون دخی مخرج اولدیغندن بورالردن كله‌جكماللرك هانكی قضا محصولی اولدیغی تحقیق وقونترول ایتمك اوزره اورالره تعیین اولنه‌جق اعشار محررلرینه ناقللر یدنده بولنه‌جق وثائقی ومرسل طرفندن مرسل الیهه یازیلان مكتوبلری شمدی‌یه قدر جاری اولدیغی وجهله ابراز وارائه ایله ویزه ایتدیره‌جكلردر .

ماده : ۹　هر تجار هر كون كندی نامنه تیمور یوللریله كله‌جك مالك عشرینی بدلاً كونی كونه دیون عمومیه صندوقنه یاتیروب مالنی آلدن‌صكره قالدیره‌بیله‌جكدر .

* بولنمدی

ماده : ۱۰　بحراً قایق و براً آرابه و دوه‌لر ایله كله‌جك ماللرك عشری دخی معاملهٔ وزنیه‌سنك اكمالندن صكره بلا امهال كذلك دیون عمومیه صندوقنه تسلیم ایدیله‌جكدر .

ماده : ۱۱　اوچ یوز یكرمی اوچ سنه‌سندن اوچ یوز یكرمی سكز سنه‌سی نهایتنه قدر آلتی سنه‌لك صاتش فیئاتنه وروایج حاضره‌یه كوره داخل ولایتده پلاموط حصوله كتیرن قضالرك هر بری ایچون بهرقنطاردن صورت مقطوعه‌ده استیفاسی قرارلشدیریلان حصهٔ عشریه‌نك مقداری بروجه زیردر :

نومرو		قضاسی	غروش	سانتیم	
۱	ازمیر	قضاسی	٤		درت غروشدر
۲	برغمه	«	۳	۷٥	اوچ غروش یتمش‌بش سانتیمدر
۳	اوده‌مش	«	۳	٥۰	اوچ غروش اللی سانتیمدر
٤	اورله	«	٤		درت غروشدر
٥	چشمه	«	٤		درت غروشدر
٦	منمن	«	٤		« «
۷	سفریحصار	«	٤		« «
۸	تیره	«	۳	٥۰	اوچ بچق غروشدر
۹	بایندیر	«	۳	٥۰	« «
۱۰	قوش اطه‌سی	«	٤		« «
۱۱	مغنیسا	«	۳	٥۰	اوچ بچق غروشدر
۱۲	قصبه	«	۳	٥۰	« «
۱۳	آلاشهر	«	۲	۷٥	ایكی غروش یتمش بش سانتیمدر
۱٤	صالحلو	«	۳		اوچ غروشدر
۱٥	تیمورجی	«	۲		ایكی غروشدر
۱٦	قوله	«	۲	٥۰	ایكی بچق غروشدر
۱۷	اشمه	«	۲	٥۰	« «
۱۸	كوردوس	«	۲	٥۰	« «
۱۹	امرودآباد	«	٤		درت غروشدر
۲۰	ادرمید	«	٤		« «
۲۱	اقحصار	«	۳		اوچ «
۲۲	صومه	«	۳		« «
۲۳	قرق آغاج	«	۳		« «
۲٤	آیدین	«	۳	٥۰	اوچ‌بچق «
۲٥	نازللی	«	۳	٥۰	« «
۲٦	بوزطغان	«	۳	٥۰	« «
۲۷	سوكه	«	۳	٥۰	« «
۲۸	قره‌جه صو	«	۳	٥۰	« «
۲۹	مغله	«	۳	٥۰	« «
۳۰	میلاس	«	۳	٥۰	« «
۳۱	بودروم	«	۳	۲٥	اوچ غروش اونپاره‌در
۳۲	مرمریس	«	۳	۲٥	« «
۳۳	مكری	«	۳	۲٥	« «
۳٤	دكزلی	«	۳	۲٥	« «
۳٥	طواس	«	۲	۷٥	ایكی غروش اوتوز پاره‌در
۳٦	بولدان	«	۳		اوچ غروشدر
۳۷	چال	«	۲	٥۰	ایكی بچق غروشدر
۳۸	غربی قره‌آغاج	«	۲	٥۰	« «
۳۹	عشاق	«	۲		ایكی غروشدر
٤۰	[illegible]	«	۱	۷٥	برغروش اوتوز پاره‌در
٤۱	صندقلی	«	۱	۷٥	« «
٤۲	برهانیه	«	٤		درت غروشدر

ماده : ۱۲　اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه مالیه ناظری مأموردر .

اشبو لایحهٔ نظامیه‌نك موقع اجرایه وضعنی ونظامات‌دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .　　۲۷ شعبان ۱۳۳۱　۱۸ تموز ۱۳۲۹

محمد رشاد

صدراعظم‌وخارجیه‌ناظری محمدسعید　شیخ‌الاسلام اسعد　حربیه‌ناظری عزت‌پاشا *　داخلیه‌ناظری طلعت　بحریه‌ناظری محمود

شورای‌دولت‌رئیسی خلیل　عدلیه‌ناظری ابراهیم　مالیه‌ناظری رفعت　نافعه‌ناظری عثمان‌نظامی

تجارت‌وزراعت‌ناظری سلیمان‌البستانی　معارف‌ناظری شكری‌بك *　اوقاف‌همایون‌ناظری خیری

پوسته‌وتلغراف‌وتلفون‌ناظری اوسقان

مواد عمومیه

میدیه‌ده عقد اولنان میتینغ مقرراتنی حاوی‌اولوب اردوی‌همایون باش‌قوماندانلغی وكالت جلیله‌سیله روم پطریقی افندی حضرتلرینه ویریلان محضرك صورتیدر :

بوكون میدیه‌قصبه‌سیله توابعی قری‌اهالیسنك عناصر مختلفه‌دن مركب درت بیكی متجاوز نفوسی ایله اجرا ایدیلان میتینغك وكیللری طرفندن بروجه آتی قرار اتخاذ ایدلمشدر شویله‌كه :

اولا — اردوی عثمانینك حركت مظفرانه‌سی مناسبتیله بلغارلرك پنچهٔ مظالم وغدارانه‌سندن بزلری تخلیص ایلدیكندن طولایی حكومتمزه وارودوقوماندانلریمزه كمال صمیمیتله تبریك وتشكر ایدرز .

ثانیاً — اردوی عثمانینك ایلری حركتله بحق استرداد ایدیلان یرلرمزك بلغارستان حدودی داخلنه كچمه‌سی ایچون اتخاذ ایدلمسی تصور اولنان قراره قارشو عمومیتله تقبیح وپروتستو ایدرز .

ثالثاً — بوبابده‌كی قرارمزی باب عالی ایله دول معظمه سفراسنه تبلیغ اولنمق‌اوزره میدیه منزل نقطه قوماندانی بیكباشی عزتلو علی رضا بكدن رجا و استرحام و اشبو قرارك برر صورتی مومی‌الیهه اعطا ایله برابر مفتشلكه وداخلیه‌نظارت جلیله‌سنه وروم اورتودوقس پطریقخانه‌سنه معلومات ویرلمسی رجاسنه قرار ویرلدی .　　۱٤ تموز سنه ۳۲۹

قائممقام‌وكیلی‌ومیتینغ هیئتی‌رئیسی میخائل اطناسیادی　مدیر بلدیه‌رئیس‌وكیلی استراطی　دعوی‌وكیللرندن قورنیواوغلی علكساندری

اهالیدن ارسنیوس مانودس

دیمتوقه‌ده بولنان قول اردوسی قوماندانلغی حضور سامیسنه معروض چاكرانه‌مزدر

بالقان محاربه‌سنك ایجاباتی اوله‌رق وطنمزك بلغار اردوسنك پای تجاوزی آلتنده قالمسی بزی مادةً ومعناً محو ایدن برحال الیم اولدیغنی عرض ایدرز . دنیاده مزیتدن نصیبه‌دار اولمدقلری ، مالمزه ، جانمزه ، عرضمزه بلا قید واحتراز تعرض وتسلط ایلملریله ثابت اولان بلغارلرك

* بولنمدی

حرکات واقعهٔ جنایتکارانه‌لرینک تمادیسنه سد چکن عثمانلی اردوسنک مملکتمزه قدومی بزه یکیدن حیات بخش اولمشدر . معروض بولندیغمز مظالمك آثاری هنوز مشهوددر . بولایر قول اردوسنک مملکتمزه کمال سکونتله دخولیله برابر امنیت وآسایش عمومیه تحصل ایلمش و حال تحملفرسامزی عالم مدنیته دخی عرض وایضاح ایده‌جك هیچ برواسطه و سربستی‌یه مالك اوله‌مامقله گریان اولان قلبلریمز اعتماد و سونجله طولمشدر. عثمانلی اردوسی و عثمانلی حکومتنك بزم ایچون محض سعادت و حیات اولدیغنی ، بلغارلرك ظلم و تعدیسیله یدی سکز آی ایکله‌دکدن صکره دها جدی و دها صمیمی صورتده تقدیر ایلدیکمزی اعتراف ایدرز. علی الاطلاق انسانلرك کافل سعادتی اولمقله مباهی بولنان اوروپا ملل متمدنه‌سنك بزی مدنیت و انسانیتله تماسی اولمیان حرکات ومعاملاتی ظلم و اعتسافدن عبارت بولنان بلغارلرك تحت غدرنده براقه‌رق مسلك انسانیتکارانه‌لرینی شائبه‌دار ایلمیه‌جکلرینه مطمئنز . بالعکس بزم آلتی یوز سنه‌دنبرو علو انسانیت وصیانتلریله مظهر رفاه و سعادت اولدیغمز عثمانلیلرك جناح اخوتکارانه وصمیمتنده ادامهٔ سعادت ایلمکلکمزی تحت تأمینه آله‌جقلرینه قانعز، بونی نیاز ایدرز . بو آمال قطعیه‌مزك پادشاه تبعهٔ پرور وشهنشاه مراحم گستر افندمز حضرتلرینه عرض وذات شاهانه‌لرندن بشقه بزم ایچون مقام مقدس عبودیت اوله‌میه‌جغندن بتون موجودیتمزله یالکز و آنجق عثمانلی نامنی محافظه ایتمکله یشایه‌بیله‌جکمزك وعکس تقدیرده ترك داروديار ایله ابدیاً سفیل اوله‌جغمزك وفقط بر دها بلغارلرك زنجیر مظالمنه کچمه‌مزه احتمال اولمدیغندن بتون عالمجه قطعی اوله‌رق بیلنمسنه دلالت علیهٔ قوماندانیلرینك بیدریغ بیورلمسنی استرحام ایلرز اولبابده .

٢١ تموز سنه ٣٢٩

صوفیلو بلدیه رئیسی	اعضا	اعضا	اعضا
	شاکراغا زاده	خرستو	چافراوغلی طودوری
اشرافدن	دوقتور	بانق عثمانی مدیری	اشرافدن
پاپادوپلو	توربیوس	ژ . اوکونیوس	حایم دانون
شیخ محله‌سی مختاری	اعضا	رژی مدیری	
ماوریدی	دیوغلیسته	اقریدیس	

بولایر قول اردوسی قوماندانلغی جانب عالیسنه

بالقان محاربه‌سنك ایجاباتی اوله‌رق وطنمزك بلغار اردوسنك پای تجاوزی آلتنده قالمسی بزی مادةً ومعناً محو ایدن بر حال الیم اولدیغنی عرض ایدرز. دنیاده مزیتدن نصیبه‌دار اولمدقلری مالمزه وجانمزه وعرضمزه بلا قید واحتراز تعرض وتسلط ایلملریله ثابت اولان بلغارلرك حرکات جنایتکارانه‌لرینك تمادیسنه سد چکن عثمانلی اردوسنك مملکتمزه قدومی بزه یکیدن حیاتبخش اولمشدر .

شهرمزك بلغارلرك ظلم وتعدیسیله سکز آی ظرفنده برچوق فلاکته دوچار اولوب تموزك سکزنجی کونی شهرمزه یورویش ایدن بلغار عسکر وقومیته‌سی طرفندن مشهود اولان تهلکه وخرابیتدن بولایر قول اردوسنك مملکتمزه دخولیله خلاص اولدیغندن حضور عالیلرنده بیان ممنونیت واهالینك مال وجان وعرضنك تأمین محافظه‌سی ضمننده رؤسای عساکر طرفندن ابذل بیوریلان سعی وغیرتك آرزو ایدیلن نتیجهٔ کامه‌یه موفقیتی تمنی وبو آمال قطعیه‌مزك پادشاه تبعه پرور وشهنشاه عدالتگستر افندمز حضرتلرینه عرض ایله عمر وشان وشوکت همایونلرینك افزون اولمسی دعاسنی تکرار ایلر وذات شاهانه‌لرینه الی الابد منتدار بولندیغمزك عرضنه دلالت علیهٔ قوماندانیلرینك بیدریغ بیورلمسنی استرحام ایلر .

دیمتوقه روم‌متروپولید وکیلی

قواص افتاطیوس	ی. تئودوروس	نیقولا پترو	آرخیماندریت پطریقوس
والقازیس	پاپایاوپولوس	میخائیل پیزیسیس	پ. آپوستولو یورکی یانی
واسیل تئودوس	هاجی آنطونیس	نیقولاقاپناس	آ. ده‌لونقوس اودیسه‌فس
لفتر آطناش	قسطنطی دیمتریو	یانی خرستو	پولیزوئیس هاجی پولیو
ن. آلیاناس	واسیل روکیندیس	امانوئیل پاناپوطیس	صونیری دیمتریو
ث. پساراس	اوانکل پاراشمیدیس	پاناپوطیس ئه‌مانوئیل	واسیل هاجی یورکیو
نیقولائو	ذ. آتاناسیوس	یورکی پاپاتاپولوس	پاناپوطیس پ. دونیس
	قورانتوس	ن. غاریواندیس	عکساندروس

دیمتوقه وصوفیلی رؤسای روحانیه‌سی ایله اهالیسی طرفندن مملکتلرینك تکرار ادارهٔ عادلهٔ عثمانیه‌یه کچمك سعادتنه مظهریتندن طولایی تشکری متضمن وبعدما زیر جناح حکومت سنیه‌دن خارج براقلمامالرینی مستدعی اوله‌رق محلی قوماندانلغنه تقدیم ایتدکاری محضرك صورتیدر :

صوفیلویی تشریفکز وقصبه‌مزك امنیت و اسایشنی تفتیشکزه قارشی بر حس منتداری ایله سزه بتون اهالی نامنه عرض تشکر ایلرز . یدی سکز آیدنبری حکم ظالمانه‌یه قربان اولان زواللی خلقه عثمانلی حکومتنك و عسکرینك بخش ایلدیکی حریت حقیقیه بزلری ناقابل تصویر بر حظ عظیم انبساط ایچنده براقمشدر . بناءً علیه سلامت و سعادتمزك تأمین بقاسی ایچون حال حاضرده اولدیغی کبی آتیده حمایهٔ دولتلرینك بیدریغ بیورلمسنی استرحام ایلرز .

بلدیه رئیسی	بلدیه اعضاسندن	اعضادن هاجی	اعضادن
مناو اوغلی پسقال	شاکراغا زاده ولی	خرستو	استریو خره‌پاره
اعضا	اشرافدن استماطاکی	دوقتور	اشرافدن
چافر اوغلی طوقور	پاپا دوپلو	قورتیدی	خایم دانون
شیخ محله‌سی مختاری	اعضا	خانجغزلی	اطه‌چنارخلیلی
ماوریدی	دیمو اوغلی غلستره	حاجی امرالله	حاجی حسین

وسائر برچوق امضالر

تکفورطاغی متصرفلغندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه ٢٤ تموز سنه ٣٢٩ تاریخیله وارد اولان تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

تموزك بشنجی کونی اینه‌جکله تکفورطاغی آره‌سنده قتل ایدیلن خانجی وبقال آندونك اوغللری طودوری وطناشك قاتل متعمدی اولدیغی تبین ایدن مناوحسن اوغلی رحیمك اعدامنه وجنایتده ذی‌مدخل بولندقلری ثابت اولان اینه‌جکلی اوزون محمد اوغلی آدمك اون بش بکر اوغلی مستان ایله عزیز اوغلی عمرك اونرسنه کورکه قونلملرینه وفعل قتلده اشتراکارینه قناعت حاصل اولمیان عثمان اوغلی خالد ایله تاتار جلیل اوغلی رجبك برائتلرینه دیوان حرب عرفیجه قرار ویرلمش اولدیغی دیوان مذکور ریاستنك تذکره‌سی اوزرینه برای معلومات عرض اولنور.

استانبول ولایتی دفترداراغندن :

متراکم ویرکو مقداری	قیمتی	نومروسی	محله وسوقاغی	جنسی	اسامی	حدودی
٣٠ ١٩٩	١٦٠٠	٢١	حاجی حمزه سرای اوکی	عرصه	یانقویورکی وساژه	شرقاً اناسطاساکی ولدایلیا خانه‌سی غرباً یانقویورکی عرصه‌سی، شمالاً سرای اوکی سوقاغی جنوباً چیقماز اورته سوقاغی
٣٠ ١٩٩	١٥٠٠	١٩	«	«	نامعلوم	شرقاً نامعلوم شخص غرباً وار واره خانم خانه‌سی شمالاً سرای اوکی سوقاغی جنوباً چیقماز اورته سوقاغی
٢٠ ٣٩٩						

یدی قله مالیه تحصیل شعبه‌سی داخلنده کائن اولوب حدود واوصاف سائره‌سی بالاده محرر ایکی قطعه عرصه‌نك سابقه وحالیه‌دن متراکم اوچیوز طقسان طقوز غروش یکرمی پاره ویرکوسی اصحابنك محل اقامتی مجهول اولدیغندن استیفا ایدیله‌مامشدر . تاریخ اعلاندن اعتباراً ایکی ماه مدت ظرفنده مبلغ مذکور شعبه‌یه ویاخود بولندقلری محل مال صندوقلرینه اصحابی طرفندن تسلیم ایله کیفیت اشعار ایدلمدیکی حالده تحصیل اموال قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً مذکور عرصه‌لرك فروختی صورتیله استیفاسی مطلوب ایدیله‌جکی.

***

متراکم ویرکو مقداری (پاره غروش)	نومروسی	قیمتی	جنسی	محله‌سی	اسامی	حدودی
٥ ١٩٣٧	٣٧	١٢٠٠٠	خانه الیوم عرصه	حاجی پیری محله‌سی	حوا خانم وعزیز افندی	شرقاً روم مکتبی غرباً کلیسا عقاراتی قهوه‌خانه‌سی جنوباً کلیسا عقاراتی بوستانی شمالاً آغاچ قاقان مکتبی سوقاغی

یدی قله مالیه تحصیل شعبه‌سی منطقه‌سی داخلنده اولوب حدود واوصاف سائره‌سی بالاده محرر اوتوز یدی نومرولی برباب خانه‌نك سابقه وحالیه‌دن متراکم بیك طقوزیوز اوتوز یدی غروش بش پاره ویرکوسی اصحابنك الیوم محل اقامت وهویتلری مجهول بولندیغی جهتله استیفا ایدیله‌مامش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً ایکی ماه مدت ظرفنده مبلغ مذکور شعبه‌یه ویاخود بولندیغی محال مال صندوقلرینه تسلیم ایله اشعار کیفیت ایدلمدیکی حالده تحصیل اموال قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً املاك مذکوره‌نك فروختیله استیفای مطلوب ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

درسعادت استیناف مدعیٔ عمومیلکندن :

بیك اوچیوز یکرمی یدی سنه‌سی نیسانك یکرمی دردنجی بازار کونی اذانی ساعت اون راده‌لرنده بیغا قضاسنك میساجه قریه‌سندن هاجی اوغلی یورکینك چوبانی استاوری‌یی جرح وقتل ایتدیکی ادعاسیله جنایتله متهم اولان وعقیب وقعه‌ده فرار ایده‌رك الآن وادیٔ فرارده بولنان ارنبود هابل حقنده اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده متهم مرقومك چوبان استاوری‌یی بالمنازعه جرح وقتل ایتدیکی شهودك شهاداتی ومعاینه راپوریله ضبط ورقه‌سی مندرجاتی دلائلیله ثابت اولدیغندن مرقوم هابلك اولوجهله قاتل غیر متعمد اولمق اوزره مجرمیتنه وحرکتنه توافق ایدن قانون جزانك یوز یتمش دردنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنه توفیقاً بعدالتشهیر اون بش سنه مدتله کورکه قونلمسنه وحقوق مدنیه‌دن بالاسقاط اموال محجوزه‌سنك جانب حکومتدن اداره ایتدیرلمسنه ویوز اوتوز غروش مصارف محاکمه‌نك محکوم مرقومدن تحصیلنه غیاباً و متفقاً ١٣ شعبان سنه ٣٣١ و ٤ تموز سنه ٣٢٩ تاریخنده حکم وقرار ویرلدی .

***

ایواجق قضاسنه تابع پاپاسلق قریه‌سندن وعسکر فراریلرندن قچاق مترویی تك اجزالی وپنایوطی غیرا تفنکیله جرح وقتل ایلدکاری ادعاسیله جنایتله متهم اولان وعقیب وقعه‌ده فرار ایده‌رك الآن وادیٔ فرارده بولنان مذکور پاپاسلق قریه‌سندن چاوش اوغلی استراطی وحلقه‌لی ملتیادی وایواز مترو حقلرنده اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده متهمون مرقومونك فعل مذکوره مجاسرتلری ضبط ورقه‌سی ومعاینه راپوری مندرجاتی وشهودك شهاداتیله ثابت اولدیغندن اولوجهله مجرمیتلرینه وحرکتلرینه توافق ایدن قانون جزانك قرق بشنجی ماده‌سی دلالتیله یوز یتمش دردنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سی موجبنجه بعدالتشهیر اون بشر سنه مدتله کورکه قونلملرینه وحقوق مدنیه‌دن بالاسقاط اموال محجوزه‌لرینك جانب حکومتدن اداره ایتدیرلمسنه ویوز طقسان غروش مصارف محاکمه‌نك محکومون مرقوموندن تحصیلنه غیاباً و متفقاً ٩ شعبان سنه ٣٣١ و ٣٠ حزیران سنه ٣٢٩ تاریخنده حکم وقرار ویرلدی.

***

بیك اوچیوز یکرمی سکز سنه‌سی تشرین اولنك یکرمی التنجی کونی اقشامی اذانی ساعت ایکی بچق راده‌لرنده ازینه قصبه‌سنده ارنبود علی اغانك خانی اوکنده عن اصل قصبهٔ مذکوره‌لی اولوب مأذوناً کلمش اولان قاضی مصطفی اوغلی یکرمی یاشنده عساکر بحریه افرادندن محمدی روولور ایله جرح وقتل ومفردات کاتبی آرسلان افندی‌یی جرح ایتدیکی ادعاسیله جنایتله متهم اولوب عقیب وقعه‌ده فرار ایده‌رك الیوم وادیٔ فرارده بولنان ازینه قصبه‌سندن زورلو اوغلی علی بك حقنده اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده متهم مرقومك فعل مذکوره مجاسرتی شهودك شهاداتی ومعاینه راپوری مندرجاتیله ثابت اولدیغندن مرقوم علی بکك قاتل غیر متعمد اولمق اوزره مجرمیتنه وقانون جزانك یوز یتمش دردنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنه توفیقاً بعدالتشهیر اون بش سنه مدتله کورکه قونلمسنه وحقوق مدنیه‌دن بالاسقاط اموال محجوزه‌سنك جانب حکومتدن اداره ایتدیرلمسنه ویوزاوتوز غروش مصارف محاکمه‌نك محکوم مرقومدن تحصیلنه غیاباً ومتفقاً ١٠ شعبان سنه ٣٣١ و ١ تموز سنه ٣٢٩ تاریخنده حکم وقرار ویرلدی .

اعلانات

حربیه نظارتندن :

اردوی همایونك اداره‌سیچون مقتضی یکرمی ملیون کیلو اجنبی مالی دقیق ایله درتیوز بیك کیلو قونسروه موقع مناقصه‌ده‌در . دقیق بهر کیلوسی اللی یدی بچق پاره قونسروه بش غروش یکرمی‌درت پاره فیأتله طالبلری عهده‌سنده‌در . بو فیأتدن تنزیلات اجراسیله طالب اولنلرك احالهٔ قطعیه‌سی اولان شهر حالك یکرمی طقوزنجی پازارایرتسی کونی زوالی‌ساعت اوچ‌راده‌لرنده لوازمات عمومیه دائره‌سنده مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری .

∴

مقادیر

٥٧٧	عدد	قلنج پوسکوللی	٢٩ تموز سنه ٣٢٨ پازار ایرتسی
٣١٠٠٠	قیه	ساقز پیراغی	١ اغستوس سنه پنجشنبه
١٥٠٠٠	عدد	طوزلو قوری کون	
٢٠٠٠٠	«	« یاش کون	
٣٠٠٠٠	مترو	خاکی عبا	
٤١٥٠	عدد	نوبتجی مشمعه‌سی	٣ اغستوس سنه جمعه‌ایرتسی
٢٥٠٠٠٠	«	بکسماد طوربه‌سی	
٧٠٠٠٠	«	ارقه چانطه‌سی	
١٥٠٠٠٠	چفت	قوندره	
٢٧٠٠٠	کیلو	تلاتین	٥ اغستوس سنه پازار ایرتسی
١٣٥٠٠	عدد	آلامینیوم مطره	
١٩٥٠	«	مع قایش مهموز	
١٠٠٠٠٠	«	پلاسقه	
١٠٠٠٠	«	تلاتین مطره	
٢٧١٠٠٠	کیلو	حده‌کاری کوسله	
٢٧٧٥٠٠	«	واکته	
٢٤٨٥٠٠	عدد	زملچه	٦ اغستوس سنه صالی
٢٠٠٠٠	«	قباره چویسی	
٢٠٠٠	«	صوفوچیسی	
٥٠٠٠	«	اوجی بوریسی	٧ اغستوس سنه چهارشنبه
٢٠٠٠	«	مع صاپ قازمه	
٢٠٠٠	«	« بالطه	
٢٠٠٠	«	« کورك	

بالاده جنس و مقداری محرر اشیانك حذالرنده محرر تاریخلرده مناقصه‌لری و فیئاتلری حد اعتدالده کورلدیکی حالده عین کونلرده احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن شرائطنی اوکرنمك ایستیانلرك هر کون و اعطایه طالب اولانلرك معین کونلرده بعدالظهر ساعت اوچده تأمینات اقچه‌لریله برلکده لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

بشکطاشده سرای همایونده (یکی دائره) تسمیه اولنان بنا قاپلمه‌لریله دوشمه و چرچیوه و قفسلری و بویا و بادانه و صیوالرینك تعمیری اولنابده‌کی کشفنامه موجبنجه موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش و شهر حالك یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیه‌سی و یکرمی طقوزنجی پازار ایرسی کونی بعدالظهر ساعت درتده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن تعمیرات مذکوره‌یی اجرایه طالب اولانلرك اللی لیرای عثمانی بیو زیتو اقچه‌لرینی مستصحباً بشکطاش سرای همایونی قارشوسنده کائن ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

مالیه نظارتندن مدور تکایا و زوایایه عائد سنهٔ حالیه شهر اغستوسنك برنجی کوننده اعتباراً کله‌جك اوچیوز اوتوز سنه‌سی تموزی غایه‌سنه وطقسان ایکی بیك سکزیوز یتمش بش قیه‌یه قدر مقتضی لحمك بهر قیه‌سی طقوز غروش یکرمی‌بش پاره‌یه و بیك‌درت یوزالتمش درت طقم جکرك بهر طاقمی بش بچق غروشه و ایکی یوز قرق قیه موم یاغنك بهر قیه‌سی یدی غروش اون بش پاره‌یه و نظارته مربوط بولنان غربای مسلمین خسته خانه‌سیله شهزاده و اسکدارده عتیق‌والده عمارتلری و خیرت سائره‌یه کذلك سنهٔ حالیه اغستوسنك برنجی کوننده اعتباراً کله‌جك اوچیوز اوتوز سنه‌سی تموزی غایه‌سنه و اوتوز درت بیك قیه‌دن اللی‌بیك قیه‌یه قدر یومی مقتضی طاغلیچ و صغیر و قوزی لحمنك بهر قیه‌سی اون بر غروش اون پاره‌یه طالبی عهده‌سنده‌در . شهر تموزك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اعطایه طالب اولانلرك شرائط مناقصه‌یی اکلامق و اشتراك ایتمك اوزره بشیوز عدد لیرای عثمانی دیپوزیتو اقچه‌سنی مستصحباً یوم مذکورده وسطی ساعت بردن نهایت اوچ بچغه قدر اوقاف همایون نظارتی لوازم قلمی مبایعات و مناقصات قومیسیوننه مراجعت ایلملری . ٣

غلطه‌ده عرب جامع شریفنك پروژه و شرطنامه‌سی موجبنجه احالهٔ اجراسی تقررایدن تعمیراتی موقع مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك مناقصهٔ اولیه‌سنك آغستوسك اوننجی پنجشنبه کونی وسطی ساعت ایکیدن اوچه قدر و قپالی ظرف اصولیله و مناقصهٔ قطعیه‌سنك‌ده اون بشنجی پنجشنبه کونی ساعت اوچدن درده قدر علناً اجراسی مقرر بولندیغندن اقتدار مالی و فنی‌یی حائز اولمق شرطیله طالب اولان معمار متعهدلرك شرطنامه و پروژه‌سنی المق اوزره هر کون استانبول اوقاف مدیریتی سرمعمارلغنه کلملری . ٣٠ ت

دائره‌جه ایکی یوز مترو محل استیعاب ایدر سوکه غرانیت طاشنه لزوم کورلدیکندن شهر حالك یکرمی طقوزنجی پازار کونی احالهٔ اولیه‌سی و اغستوسك برنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولنلرك اطه‌لر دائره‌سنه مراجعت ایلملری .

حیدر پاشا – پندك خطی مناسبتیله استملاك اولنان قزل طوپراقده دوقتور عارف بکك خانه‌سی انقاضی هدمی طالبنه عائد اولمق اوزره اون بربیك یدییوز غروش و کذلك محل مذکورده کائن غالب پاشا ورثه‌سنه عائد منهدم املاکك انقاضی‌ده اوچ بیك طقوزیوز یتمش غروشده طالبلری عهده‌سنده بولنمش و شهر حالك یکرمی طقوزنجی پازارایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره قرارداده کشیده قلنمش اولدیغندن یوزده بش ضمیمه طالب اولانلرك اسکدار مجلس اداره‌سنه کلملری .

جسر جدیدك قاضی‌کوی و آطه‌لر اسکله‌لری جهتنده‌کی اون باب دکان آیرو آیرو اوله‌رق برموجب شرطنامه ایکی سنه مدتله بالمزایده ایجاره ویریله‌جکندن و شهر تموزك اوتوزنجی کونی احالهٔ اولیه و اغستوسك اوچنجی کونی زوالی ساعت اوچده احالهٔ قطعیه اجراسی تقرر ایلمش اولدیغندن استیجار ینه طالب اولانلرك تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری . ٣

∴

معمولات عثمانیه‌دن یاغ	تل شعریه	قشار پینیری
مصر پرنجی	دقیق	صوده
انکلیز پرنجی	ارمیك	چوید
قوری بامیه	پرنج اونی	موم
« چالی فصولیه‌سی	طوز	غاز
« باربونیه «	شکر	زیتون یاغی
« بوکروجه	قایصی	قندیل ایچون زیتون یاغی
نخود	اماسیه اریکی	قهوه
مرجمك	قوری اوزوم	چای
پتاتس	صابون	
مقارنه	بیاض صلاموره پنیری	

مؤسسات صحیه خسته‌خانه‌لریله بیمارخانه دارالعجزه و مجانین مشاهده خانه‌سنده برسنهٔ کامله ظرفنده لزومی اولان بالاده مفردات و جنس و انواعی محرر ارزاق مناقصه‌یه وضع ایدلمش و شهر اغستوسك التنجی صالی کونی احالهٔ اولیه و اغستوسك اون ایکنجی پازارایرتسی کونی بعدالزوال ساعت اوچده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن موجود شرطنامه‌سی موجبنجه ذکر اولنان ارزاقی اعطایه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً نمونه و مقدارلرینی کورمك و اکلامق اوزره ایام مذکوره‌ده شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری . ٣

∴

صغوق چشمه ایاصوفیه جاده‌سنك توسیعندن طولایی عبود افندینك متصرف اولدیغی اوچ خریطه نومرولو خانه‌نك برموجب استقامت یوزونك قطعیله یکیدن یوز انشاسی موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش و شهر تموزك یکرمی یدنجی کونی احالهٔ اولیه و تموزك اوتوز برنجی چهارشنبه کونی زوالی ساعت اوچده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولندیغندن ذکر اولنان انشا آتك اجراسنه طالب اولانلر اهلیت ورقه‌لریله یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی حاملاً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

∴

مؤسسات خیریهٔ صحیه خسته‌خانه‌لریله دارالعجزه و بیمارخانه‌یه برسنه ظرفنده لزومی اولان یوز یکرمی اوچ بیك بش یوز کیلو ارکك قره‌مان و یکرمی درت بیك بش یوز کیلو قوزی و اوتوز التی بیك اوچ یوز اللی کیلو صغیر اتی مناقصه‌یه وضع ایدلمش و شهرحال رومینك اوتوزنجی صالی کونی احالهٔ اولیه و اغستوسك اوچنجی کونی بعدالزوال ساعت درتده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولانلرك یوز بیك غروشه قدر یوزده اون و متباقیسی ایچون یوزده بش تأمینات اقچه‌سیله معاً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایکنجی دفعه اعلان اولنور .

∴

جسر جدیدك قاضی کوی و آطه‌لر اسکله‌لری جهتنده‌کی اون باب دکان آیرو آیرو اوله‌رق برموجب شرطنامه ایکی سنه‌مدتله بالمزایده ایجاره ویریله‌جکندن و شهر تموزك اوتوزنجی کونی احالهٔ اولیه و اغستوسك اوچنجی کونی زوالی ساعت اوچده احالهٔ قطعیه اجراسی تقرر ایلمش اولدیغندن استیجار ایله طالب اولانلر تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایتملری . ٢

∴

امانت علیه اوراق مخزننده محفوظ اولوب صورت استعمالی اصول عتیقه‌یه عائد بولندیغی جهتله استعمالی غیر صالح اولان بر خیلی دفاتر بالمزایده فروخت ایدیله‌جکندن اشترایه طالب اولانلرك شهر اغستوسك برنجی کونی زوالی ساعت ایکیده شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایکنجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور .

سلانیك کوچك ضابط مکتبی طبیبی قول‌اغاسی استانبوللی عرفان نجیب افندینك حائز بولندیغی ١٤ تشرین ثانی سنه ٣١٧ تاریخلی و یوز طقسان ایکی نومرولی طبابت دیپلوماسی، سلانیکك دشمن طرفندن استیلاسی اوزرینه بتون خانه اشیاسی یغما ایدیله‌رك بومیانده ضایع اولدیغندن و مذکور دیپلومانك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولندیغندن اله کچدیکنده بالاسترداد ابطال ایدلمك اوزره صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ٨٨

∴

کوره‌له بلدیه طبیبی طربزونلی علی عباس حسین افندینك حائز بولندیغی ٣٠ نیسان سنه ٣٢٧ تاریخلی و بیك اوچیوز یکرمی بر نومرولی طبیب دیپلومه‌سی قره دکز واپوریله ٢٨ نیسان سنه ٣٢٨ تاریخنده طربزونه کیدرکن دیکر اشیای ذاتیه‌سیله برابر قماره‌سندن ضایع اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی باعرضحال استدعا ایتمش و ذکر اولنان واپور سواریسنك اعطا ایتمش اولدیغی مصدق وثیقه دخی وقوع حالی مؤید بولنمش ایسه‌ده مذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایلسی ملحوظ بولندیغندن هر کیمك یدنده کوریلورسه بالاسترداد صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی اعلان اولنور . ٧٠

صحیح مسلم

جزء رابع

معارف عمومیه نظارتی طرفندن مطبعهٔ عامره‌ده طبع ایتدیرلمکده اولان کتب سنهٔ حدیثدن مسلم شریفك بو دفعه دخی دردنجی جزؤی اکمال اولنه‌رق موقع انتشاره وضع اولنمشدر. بوکتاب کتب حدیث ایچنده بخاریٔ شریف کبی مرتبهٔ ممتازه‌یی حائز اولوب اولجه ینه نظارت مشارالیهاجه مطبعهٔ مذکوره‌ده طبع ایتدیرلمش اولان بخاریٔ شریف قطعه‌سنده عین حروف ایله سراپا حرکه‌لی اوله‌رق باصلمش وامر تصحیحی بوبابده‌کی وقوف واختصاصلری مسلم اولان مجلس معارف اعضاسندن حاجی ذهنی افندی حضرتلری طرفندن اجرا ایدلمکله برابر صحیفه کنارلرینه ایضاحات لازمه ویرلمشدر. دیگر جزؤلری دخی بی‌دربی طبع ایدلمك اوزره‌در. هر جزؤك قیمتی اون غروشدر. مجموع کتابك آبونه صورتیله قیمتی آلتمش غروشدر. محل فروختی مطبعهٔ عامره‌در.

دیون عمومیه‌دن:

الیوم موقع استعمالده بولنان اون ویکرمی پاره‌لق و ایکی، درت، بش، یدی‌بچق واون غروشلق نسبی واون ویکرمی پاره‌لق وبر، ایکی، اوچ و اون غروشلق مقطوع پوللرك یرینه عینی قیمتلرده مجدداً پول طبع ایدلدیکی جهتله اشبو جدید پوللرك ١ تموز سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً موقع تداوله وضع ایدیله‌جکی و٣٠ حزیران سنه ٣٢٩ تاریخندن صوکره تنظیم اولنان و حکمی مفسوخ پوللری حاوی بولنان اوراق وسندات واعلاناته اولبابده شرفصدور ایدن ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی منطوق عالیسنجه پولسز نظریله باقیله‌رق ایجاب ایدنلردن علی‌الاصول جزای نقدی طلب و استیفا قلنه‌جغی وکرك بایعلرك کرك افراد ناسك یدنده وسائر مؤسسات تجاریه‌ده موجود حکمی مفسوخ پوللرك ١ تموز سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده یعنی ٣٠ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنه قدر یکیلریله مبادله ایدیله بیله‌جکی و افراد ناسك یدنده بولنان پوللرك بایعلرله مبادله ایتدیرلمسی قطعیاً جائز اولمدیغندن استانبول‌جهتنده بولنان علاقه‌دارانك درسعادت وملحقاتی دیون عمومیه باش‌مدیریتنده‌کی پول بیعیه مأمورلغنه غلطه وبك اوغلی جهتنده بولنانلرك غلطه‌ده عمر عابد خاننده اوچنجی قاتده‌کی غلطه پول مدیریتنه و محال سائره‌ده‌کی علاقه‌دارانك‌ده محلی دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله اللرنده‌کی پوللری مبادله ایتدیرمه‌لری ومبادله ایدیله‌جك پوللرك حین ابرازنده اشبو پوللردن ماعدا یدلرنده پول بولنمدیغنه دائر علاقه‌داران طرفندن مذکور مأموریتلره بر بیاننامه‌نك اعطاسی اقتضا ایده‌جکی.

⁂

یوزده درت فائضلی ١٨٩٠ سنه‌سی (عثمانیه) تحویلاتنك ٤٧ نجی قرعه‌سی ١/٢٤ اغستوس سنه ١٩١٣ تاریخنده استانبولده جغال اوغلی سمتنده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده چکیله‌جکی تحویلات مذکوره حاملرینه اعلان اولنور. ٣٠ ت

⁂

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنجه آتی‌البیان محروقات موقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر:

کسیلمش میشه اودونی اوچیوز اون التی چکی «بر چکی ایکیوز اللی کیلوحسابیله» ارکلی معدن کوموری اوچ طونیلاتو، پرنك کوموری ایکی بیك سکز یوز اوقه.

محروقات مذکوره مصارف نقلیه‌سی متعهده عائد اولمق اوزره زیرده‌کی ده‌پولره تسلیم اولنه‌جقدر.

بالقچخانه‌ده درسعادت باش مدیریتنه اوچ طونیلاتو معدن کوموری و اوتوز چکی اودون؛

قاسم پاشاده طوز انبارینه ایکیوز یکرمی چکی اودون و اوچیوز اوقه کمور؛

غلطه‌ده لوئید خانده مسکرات مرکز مدیریتنه اوتوز التی چکی اودون و التی یوز اوقه کمور؛

غلطه‌ده قورشونلی خانده ایکی مفتاحلی اسپرتو ده‌پولرینه درت یوز اوقه کومور؛

شیشلیده بومونتی فابریقه‌سنه اون بش چکی اودون؛

بیوکدره‌ده نکتار فابریقه‌سنه کذلك اون بش چکی اودون؛

استانبولده دیون‌عمومیه ادارهٔ مرکزیه‌سنه بیك‌بشیوز اوقه کومور؛

محروقات مذکوره تاریخ مناقصه‌دن اعتباراً نهایت ایکی ماه صکره تسلیم اولنه‌جقدر. مناقصه‌یه اشتراك ایتمك ایسته‌ینلر پیلرینی بهرلی‌ظرف درونده اولمق اوزره اغستوس رومینك اون ایکنجی کونی اوکله وقتی ادارهٔ مرکزیه‌یه ابراز و اون بش لیرالق برکفالت آقچه‌سی تودیع ایده‌جکلردر. ٥

سفته‌نو واسپیریدون افندیلرك افتیم بواسس افندی ذمتنده ایکنجی محکمهٔ تجارتدن مسجل ومصدق برقطعه صلحنامه موجبنجه محکوم‌به دینی بولنان مبالغك تأمین تسویه‌سیچون دائنان مومی‌الیهمانك نزدنده مرهون بولنان یوز قرق اوچ تنکه مخلوط واون التی تنکه سیسام یاغنك فروختی دائره‌جه قرارلشدیرلمش اولمغله برموجب قرار مذکور یاغلر تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون یعنی شهر حال رومینك یکرمی طقوزنجی بازار ایرتسی کونی وسطی ساعت اون بچقدن بعدالزوال ساعت بره قدر درسعادتده سرکه‌جیده خواجه پاشاده یاغ دپوسنده علناً مزایده ایدیله‌جکندن طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات المق ایستیانلرك یوم وساعت مذکورده محل مزبورده حاضر بولنملری محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور.

مطبعهٔ عامره